



ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY

Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية
السكرتارية
ص. ب. ٣٢٤٣

ORGANISATION DE L'UNITE
AFRICAINNE

Secretariat
B. P. 3243

اديس ابابا * Addis Ababa

مجلس الوزراء

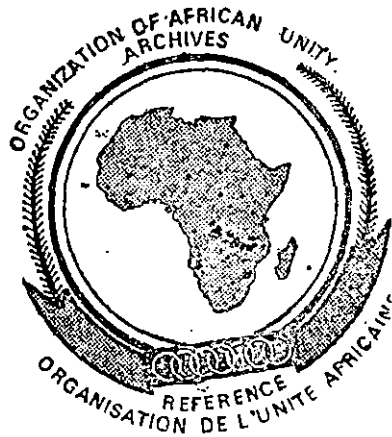
الدورة العادية السادسة والثلاثون

اديس ابابا - فبراير سنة ١٩٨١

CM/ 1084 (XXXVI)

طلب معونة

مقدم من منظمة النساء الافريقيات



منظمة النساء الافريقيات
الامانة العامة

الجزائر (العاصمة) في 15 يوليو 1980

الى السيد الامين العام للمنظمة
الافريقية ياديس ابيبا

الموضوع: طلب المهننة

السيد / الامين العام ،

نشكركم بأحاطة سيادتكم المؤثرة قلما بخضيلة الانشطة التي قامتم بها قامت بها منظمة النساء الافريقيات طيلة فترة توليتها السابق لشئون الامانة العامة كما تم تقديم ذلك ابان المؤتمر العام للمنظمة الافريقية الذي انعقد في الفترة من 3 الى 9 مارس 1980 والذي تكريمنا بايفاد ممثل لكم اليه ،

وكما تعلمون السيد الامين العام اثنا لم نأخذ جهدا في سبيل

تحقيق تلك النتائج المتواضعة ، ومع ذلك نستطيع ان تؤكد بكل موضوعية

انها لم تكن في مستوى طموحنا ولا في مستوى التطلعات الحقيقية لجماعتنا

النساء اللائي ونحن نعتنق فينا ، ان ذلك يرجع الى اسباب مغلوطة لديكم

وهي اساسا ، الامكانيات المحدودة التي تملكها منظمة النساء الافريقيات ،

على ان كافة المؤثرين ، مثلما اكد لكم السيد ممثل منظمة الوحدة

الافريقية الذي كانت مساهمته في المؤتمر نشيطة وقيمة للغاية ، ابدوا ارتياحهم

ازاء النتائج التي تضمنها التقرير الخاص بالانشطة لانهم رأوا من خلالها

ارادة قوية في المساهمة الحقيقية وان كانت متواضعة في العمل على ايجاد حلول للمشاكل التي تعاني منها جماهير النساء الافريقيات ،

اسمحوا لنا ايها السيد الامين العام ان نذكر سيادتكم المحترمة بأن منظمة النساء الافريقيات لم يتسنى لها ان تبرهن على حيويتها فسي مختلف المجالات الا بفضل المعونة الباهظة التي لم تنزل منظمة الوحدة الافريقية توفرها لها ،

لقد أعرب المؤتمر الخامس لمنظمة النساء الافريقيات عن امتنانه البالغ للعناية التي توليها منظمة الوحدة الافريقية لانشطاتها ، كما ابرز من جهة أخرى ضرورة توطيد العمل في المستقبل في المجالين الاقتصادي والاجتماعي لمنظمة النساء الافريقيات ، وذلك بأقامة تعاون فيما بينهم وبين منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الاقتصادية لافريقيا ، وذلك ما يستتج من برنامج العمل الذي تمت الموافقة عليه والارفق بهذا الطلب

هذا وتبدو آفاق السنة المقبلة مثقلة بالاحداث خاصة في هذه الفترات التي تكشف فيها النضال السياسي والاقتصادي مما يستوجب تعبئة أكثر لكافة منظمات شعب افريقيا وبالاخص بعد انعقاد مؤتمر القمة بلاجوس الذي عرف صيدي حقيقيا حيث اكدت الحكومات الافريقية ، تصميمها اكثر من أي وقت مضى على العمل بعزيمة لايجاد حلول للمشاكل الاجتماعية والاقتصادية التي تشكو منها قارتنا ،

ان منظمة النساء الافريقيات التي كانت دائما تتبنى التوصيات والقرارات الصادرة عن منظمة الوحدة الافريقية تلتزم بدورها الا تدخر أي جهد في سبيل

جعل هذه التوصيات والقرارات حقيقة ملموسة ،

وعليه فان برنامجنا يتوقع على المدى القصير الامر الاتيية :

(1) عقد ندوة للتضامن مع شعوب افريقيا الجنوبية المناهضة وبلدان
خط المواجهة ، وذلك بغية تنظيم حملة للحصول على مقبولة
لموسسة بفضل توعية اكثر للرأي العام العالمي تجاه الوضع
السائد هناك

(2) عقد مؤتمر في صيغة اجتماعية واقتصادية حول المزايا والمقنمية
وذلك بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا ومنظمة الوحدة
الافريقية

(3) عقد مؤتمر يحالج فيه الوضع القانوني للمرأة الافريقية

(4) تسيير وتشغيل مركز الاعلام التابع لمنظمة النساء الافريقيات
والمفتوح في مايو 1980 في لواندا الفائزة حركات التحرير

(5) اصدار المجلة " المرأة الافريقية "

(6) مساهمة منظمة النساء الافريقيات في جميع اجتماعات منظومة
الوحدة الافريقية (مؤتمر القمة ، الدورة الخاصة بالميراثية
اجتماع وزراء العمل)

(7) مساهمة منظمة النساء الافريقيات في جميع مؤتمرات منظمة الوحدة
الافريقية والمؤسسات التي تعالج مشاكل تطور الشعوب وبالاخص
المرأة والطفل (مساهمة في مؤتمر كوينهانج)

(8) عمل الامانات الدائمة في المقر وفي الاقاليم (وعددها خمسة)

السيد الأمين العام

نوجه من خلالكم دعوتنا الأكيدة الى اللجنة الاستشارية كي تنظر
 في طلبنا بمحلية مع تأكدنا ائتم على استعداد لتقديم المساعدة الينا
 حتى نواصل الرسالة التي نكرس انفسنا لها الا وهي خدمة الشعوب الافريقية
 واذ نجدد لكم السيد الأمين العام ، انخراطنا الكلي في اهداف
 منظمة الوحدة الافريقية وتصميمنا المخلص على العمل بجانبكم لتحقيق
 جميع قراراتها الرامية الى تحرير ورفاهية الشعوب الافريقية ، نتمنى لكم

تجاحا باهرا في مهمتكم السامية

للادارة العامة لمنظمة

النسباء الافريقيات

الامين العام

فتحية بنت طاهر

منظمة النساء الافريقيات

المؤتمر الخامس

ابرنافع الصمبيل

الذي تم اقراره في المؤتمر الخامس

طرابلس في الفترة من ٣ الى ٨ مارس سنة ١٩٨٠

الجمعية العامة للأمم المتحدة

هذا هو برنامج العمل لمنظمة النساء الافريقيات الذي تم عرضه على المؤتمر

بغية تقييمه من طرف اللجنة رقم ٢ .

مقدمة

ان منظمة النساء الافريقيات تريد ان تجعل من نفسها اداة مساهمة
للرأة الافريقية في النضال ضد الامبريالية والاستعمار والاستعمار الجديد
والصهيونية والفصل العنصري والعنصرية وتحرير وتنمية القارة .

وسيمر من البرنامج المذكور جميع الاهداف التي ترص المنظمة

بالتالي

الى بلوغها .

الاهداف الرئيسية للمنظمة

وتتلخص هذه الاهداف في المهام الاساسية المرتبة في الفصول

الاتية .-

- ١- العمل في المجال السياسي .
 - أ- العمل من اجل توطيد الوحدة الافريقية .
 - ب- العمل من اجل التضامن الفعال مع حركات التحرير .
- ٢- العمل في المجال الاقتصادي .
- ٣- العمل في المجال السياسي والثقافي .
 - أ- التنصت الاجتماعية والثقافية .
 - ب- الدعاية والاعلام .
- ٤- العلاقات الدولية .

العمل في المجال السياسي

(١) العمل من أجل توطيد الوحدة الأفريقية

أقتناعا منا بأن مساهمة النساء في النضال من أجل تصفية الاستعمار السياسي والاقتصادي وفي التنمية مع المساواة في الحقوق شيء ضروري لضمان التمتع الفعلي بالحرية الأساسية للإنسان.

يتعين على منظمة النساء الأفريقيات . . .

أ ان تسجل عملها في الاطار التاريخي لنضال التحرير الذي تخوضه الشعوب الإفريقية من أجل استرجاع حقوقها تامة في تقرير مصيرها بنفسها وفي استقلالها القومي .

ب ان تحقيق وحدة العمل على مستوى جميع منظمات النساء الأفريقيات بغية تشييد تضامن داخلي أكثر كعامل للتفاهم والاحوة .

ج ان تناضل ضد تقسيم وتجزئة أفريقيا وضد النزاع بين الأفريقيين وعرقلة تقدم شعوب القارة وذلك يحث القادة الافارقة على التشاور بروح التفاهم الاخوي . . .

د ان تجذب يقظة الحكومات الافريقية الى رفض التدخل في شؤون افريقيا الداخلية .

هـ ان تساهم مساهمة فعالة في تحقيق كل برنامج يرضى الى تقدم المرأة الافريقية وكذلك في كل عمل يهدف الى تطور الشعوب الافريقية .

و - تشجيع مساهمة المرأة الافريقية اكثر فاكثر في مسلسل التنمية

في كل بلد افريقي وذلك باشراكها في اعلى المحافل التي تتخذ فيها القرارات وباسناد مسؤوليات اليها ممما يمكنها من القيام بدورها كاملا .

٢٢) العضو من اجلا تتضامن فعلا مع حركات التحرير

تعتبر منظمة النساء الافريقيات تحرير القارة الافريقية كلينة هدفا

اساسيا في مسلسل تحرير الجماهير الافريقية .

وعليه يتعين على منظمة النساء الافريقيات ان تقوم بعمل مستمر ضد

الهيمنة الاجنبية واستغلال الانسان لاجهه الانسان والمناورات الهدامة

التي يقوم بها الاستعمار الجديد في افريقيا والرامية الى خلق وضع غير مستقر

كما يتحتم عليها وعلى المنظمات الاعضاء ايضا ان تتضامن مع النساء في البلدان

الافريقية التي مازالت ترزح تحت نير الاستعمار .

ولتحقيق هذا الهدف يتعين على منظمة النساء الافريقيات .

أ - ان تكون مبمسا الحركة والنشاط للتضامن فيما بين المنظمات الاعضاء

لفائدة حركات التحرير .

ب - ان تقد بصففة ملحوسة معونة معنوية وسياسية ومادية للنضال

الذي تخوضه حركات التحرير بافريقيا بالاضافة الى القيام بزيارة

لمخيمات اللاجئين في البلدان التي توجد بها .

- ج - تشجيع المنظمات الاعضاء على تنظيم اسابيع التضامن مع حركات التحرير المناضلة من اجل الاجاز على استقلالها .
- د - دعوة جميع المنظمات الاعضاء الى التنديد بجميع المساعي والمناورات الامبريالية الرامية الى فرض اجاز امبريالي على نضال التحرير الذي تخوضه شعوب افريقيا الجنوبية .
- هـ - احياء مركز الاعلام لقيادة جردات التحرير التي تتمثل مهمتها في تجميع ونشر المعلومات على نطاق واسع لتوعية الرأي العام الافريقي والدولي تجاه حقائق ونجاح الشعوب المناضلة وذلك بواسطة وسائل الاعلام غير التقليدية الصادق الالات - استعمال جميع التليفزيون والراديو وعرض الافلام .

٢- العمل في المجال الاقتصادي

ان التنمية الاقتصادية هي رهن استقلال حقيقي وتشكل اداة حاسمة لتحسين الظروف التي تعيش فيها الشعوب الافريقية .

ومن ثم فان ادماج النساء في مسلسل التنمية القومية يسدو هدفا مهما وعليه فانه يتعين على منظمة النساء الافريقيات والمنظمات الاعضاء فيها والمتشعبة بهذه الروح .

أ- ان تعمل الى جانب حكومتها بخبرة ممارسة الشعوب الافريقية
 ممارسة لاطمة لحقها في السيطرة على مواردها الطبيعية .
 ب- ان تسعى في سبيل اقامة اقتصادى قومى مستقل . وذلك بالتشجيع
 على استخراج الثروات والانتاج القومى وخاصة بالاستهلاك المتوازن
 للمنتجات المحلية .

ج- ان تعمل على تغيير الهياكل الاقتصادية والاجتماعية غير الملائمة
 وذلك بتطوير هياكل جديدة تستجيب بصفة صارمة لمتطلبات تطور
 القارة الافريقية وتبنى المناهج العلمية الحديثة بصفة تحسین
 الانتاج والانتاجية .

د- مواصلة الدفاع من اجل احلال نظام اقتصادى دولى جديد وعلى هذا
 فانه يتمين على الحكومات الافريقية ان تشرك ممثلات عن منظمات
 النساء القومية في مختلف الوفود الي مؤتمرات التنمية الاقتصادية .
 هـ- اتخاذ اجراءات ضرورية لتنسيق ومساندة المنظمات القومية في سبيل
 انجاز الاهداف الاتية . -

(١) انشاء تعاونيات وصناعات في الوسط الريفي بالاعتماد على

الميدنة وتحويل المنتجات الزراعية وابعودية والمهنية
 التقليدية وفقا للمناهج الملائمة للظروف المحلية .

(٢) تحقيق برامج للتكوين المهني الملائم والتعاون الراكسب

تقنيات مكيفة مع الاحتياجات الخاصة باقتصاد الوسط

الريفي .

- (٣) خلق وتطوير النشاطات الرامية إلى المساهمة الجماعية من طرف النساء في مسلسل اتخاذ القرارات والانتاج والتصرف.
- (٤) تنظيم حلقات دراسية للتكوين والاعلام وتوعية المرأة حول مشاكل واحتياجات الاقتصاد القومي وهياكل الانتاج القومي وحول الوضع الاقتصادي الدولي وذلك بحيث يتسنى للمرأة التي اصيحت واعية ان تساهم في تصور وتحقيق برامج العمل.
- (٥) تنظيم حلقات دراسية للنساء التقنى الراضى الى اعداء النساء التكنولوجيات الضرورية لضمان تأطيرهن في مستوى التعاونيات الزراعية والصناعية.
- (٦) حلقات دراسية لتكوين المرشدات في المنظمات القومية.
- (٧) حلقات دراسية للتكوين فيما يتعلق بتكنولوجيات اعداد وتقييم المشاريع لفائدة منظمات النساء الاقليمية.
- (٨) حلقات دراسية للاعلام والتكوين بغية تبادل الخبرات فيما بين مختلف البلدان الاعضاء.
- (٩) التنقيب عن امكانيات التمويل بالنسبة للمشاريع الجاهزة

لمنظمة النساء الافريقيات والمنظمات القومية (ابار

مدقات الحبوب - حدائق الاطفال - دور الحضانه)

ايجاد اسواق للمنتجات القومية التي وقع تحويلها (١٠

محليا .

٢- العمل في المجالين الاجتماعى والثقافى

(-١) التطور الاجتماعى والثقافى .

لقد اثار الاحتطار لا تقتصر فقط على الصعيدين السياسى والاقتصادى

بل يشمل ايضا الميدانين الاجتماعى والثقافى .

وتعترف منظمة النساء الافريقيات والحالة تلك بان الثقافة والتربية

والشغل تشكل عوامل مهمة تتيح للنساء مساهمة تامة فى تحقيق الاهداف

الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية للامة .

ولذلك واخذا فى الاعتبار ان اقلية النساء الافريقيات امينات

لا تكوين ولا شغل لهم . يتمين على منظمة النساء الافريقيات .-

تشجيع تربيته للتكوين السريع على مستوى مختلف

الميدانين (الصحية والزراعية والتعاونية الخ)

التشجيع على تبادل الخبرات فيما بين المنظمات القومية .

ج . تنظيم حلقات دراسية للتكوين السريع حول مواضيع

محددة على المستوى القارى والاقليمى .

- د - التشجيع على انشاء معهد للتكوين والذقاء المهنية .
- هـ - تشجيع المنظمات الاعضاء على التفاعل من اجل اصدار القانون العائلي في البلدان التي لا يوجد فيها بعد .
- و - تشجيع على توسيع وتعدد مراكز حماية الام والطفل وحدايق الاطفال ودور الحضنة .
- ز - التعاون مع منظمات الشبابية حماية الاطفال والشبان .
- ح - اعطاء منح دراسية بالتعاون مع المؤسسات الدولية .
- ط - المساهمة في اعداد وتحقيق برامج محو الامية العظيمة لفائدة الشبان .
- ي - تنظيم المهرجان النسائي للثقافة الافريقية ويستهدف تشجيع على التعارف فيما بين رجال الفن الافريقيين كما يمكن من المساهمة على مستوى جميع الاصعدة في تأكيد المخططة الافريقية والعرقية الافريقية الخلاقة .
- ك - تنظيم معارض فنية غير قائمة على الخلق والمجال الفني والادبي .
- ل - تنظيم التبادل في مجال فرق النساء الثقافية بجمعية التشجيع على معرفية التقاليد وعلى التفاهم والاحترام المتبادل فيطمين الجماهير الافريقية .

(م) الاسهام بحيوية في نجاح العام الدولي للمعوقين

وذلك بإنشاء هيكل تشهلي اءما جههم من جديد فسق
المجتمع.

(ن) الوثائية بغية التخفيف من الاخطار التي تشكل اسبابا
لتصويق الاطفال.

٣- الدعاية والاعلام

يتمين على منظمة النساء الافريقيات ان تقوم بشن حملة الاعلام
والتوضيح اراء عديد من طبقات النساء وذلك لاعلامهن باليادىء والمثل التي ترصن
منظمة النساء الافريقيات الى تحقيقها . وكذا العمل الذي يتحتم عليهن القيام به
حتى تكون تلك المثل حقيقة ملموسة كل يوم .

وعليه يتمين على منظمة النساء الافريقيات

أ- تنشيط نشر المجلية - المرأة الافريقية التي تصبح همزة

وصل فيما بين منظمات النساء الافريقيات .

ب- نشر جميع وثائق منظمة النساء الافريقيات على اوسع نطاق - الميثاق

التعليمات - التثبات التي ستقوم المنظمة بطبعمها .

ج- استعمال جميع وسائل الصحافة المكتوبة والناطقية (الصحف

الراديو - التلفزيون) بواسطة المنظمات الاعضاء فيها وذلك حتى

يتسنى توعية النساء الافريقيات تفيط يتعلق بعملهن .

ولتحقيق هذه الاهداف يجب على منظمة النساء الافريقيات ان تستعمل جميع الوسائل التي تملكها وكل ما تستطيع الحكومات الافريقية ان تضعه تحت تصرفها من امكانيات بما تحتاج اليه انشطتها ويتوقف عليه

نجاحها.

الاتصال بالحكومات الافريقية بواسطة المنظمات الاعضاء وذلك حتى تحيط بها علما بانشطتها وتحط بها على المساهمة فيها.

و- اقامة احتفال مع تحت شعار التضامن والوحدة والتضميم بيوم ٣١ يوليو

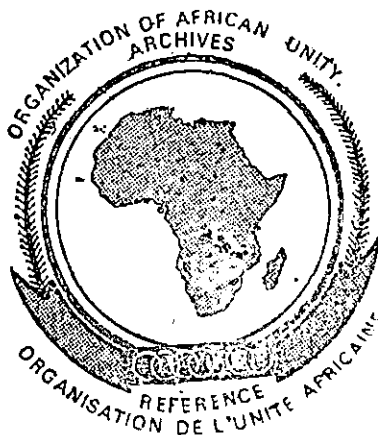
يوم المرأة الافريقية وتاريخ الاحتفال بانشاء منظمة النساء الافريقيات .

ز- تنظيم رحلات موسمية من طرف الامانات الاقليمية والعامه بغية توطيد العمل الاعلامي وستتمكن هذه الرحلات من تقييم الانشطة وضمان تنسيقها واعادة توجيه البرنامج على سبيل الاحتمال .

(٤) العلاقات الدولية

يتعين على منظمة النساء الافريقيات ان توطن علاقاتها على قاعدتين الاحترام المتبادل مع جميع المنظمات الدولية الديمقراطية التي تناضل من اجل الوصول الى نفس الاهداف . وذلك حتى يتسنى تقديم جبهة موحدة ضد العدو المشترك .

الامبريالية والاستعمار والاستعمار الجديد والفصل العنصري والصهيونية والعنصرية .



ويجب كذلك على منظمة النساء الافريقيات ان تحافظ على روابطها
مستمرة وتعمل بالتعاون وثيق مع منظمة الوحدة الافريقية وهيئة الامم المتحدة
وكالاتها المتخصصة.

كما يتحتم عليها ان تواظب على التعاون مع اللجنة الاقتصادية
لافريقيا ومع بقية المنظمات الدولية المتخصصة للتشجيع بخطية العمل الافريقية
نحو النجاح وذلك حتى تتمكن المساهمة في انجاز الاهداف التي يرمى اليها
عقد هيئة الامم المتحدة لقاعدة المرأة .

والتعاون مع المنظمات الدولية المتخصصة
والتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا
والتعاون مع بقية المنظمات الدولية المتخصصة
والتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا
والتعاون مع بقية المنظمات الدولية المتخصصة

والتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا
والتعاون مع بقية المنظمات الدولية المتخصصة

والتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا
والتعاون مع بقية المنظمات الدولية المتخصصة
والتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا
والتعاون مع بقية المنظمات الدولية المتخصصة
والتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا
والتعاون مع بقية المنظمات الدولية المتخصصة

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

1981-02

Application for Subvention by Pan-African Women's Organization

Organization of African Unity

Organization of African Unity

<https://archives.au.int/handle/123456789/9612>

Downloaded from African Union Common Repository